



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		AS DE QUÉBEC VM		
POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					01 GEOFF BROWN	G
11	06	10	04:42(AN)	1	31 MARILOU GRENIER *	G
20	07		09:26	2	02 YANNICK CÔTÉ-SALMERON	
20	15	08	14:12	2	03 SAMUEL BLANCHETTE	
					04 SIMON LACHAPELLE	
					05 RAPHAËL PINEAU	
					06 CHARLES LAFOREST	
					07 LOUIS-ALEX TREMBLAY	
					08 FLORENT HOULE	
					10 WILLIAM VEZINA	
					11 CHARLES-OLIVIER ROBIN	
					12 LUDOVIK GRENIER	
					15 FELIX TREMBLAY	
					16 ELLIOTT DRAPEAU	
					18 JÉRÉMY GAGNON	
					19 ALEXIS BARRIAULT	
					20 RAPHAËL HARVEY	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LÉVY		
POINTAGE - SCORE				NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.		
					30 CHARLES-ANTOINE BOLDUC *	G
36	26	38	11:23(AN)	1	31 PHILIPPE BOUCHER	G
38	22	33	09:05	3	20 NICOLAS GAGNON	
					21 EMILIEN LETELLIER	
36	21		11:03	3	22 SAMUEL CLOUTIER	
					23 ANTHONY ROY	
					24 EMERIK PARIS	
					25 ODILE GRENIER	
					26 OLIVIER LAGACÉ	
					27 MARC-ANTOINE DUPONT	
					32 LOICK GAUTHIER-CLOUTIER	
					33 ALEXANDRE TURMEL	
					36 MALCOM DUMONT	
					37 HUBERT LAROSE	
					38 DERECK ASSELIN	
					39 FRED-ÉTIENNE BERNIER	
					13 JUSTIN THIBAUT	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
06	A52	09:43	1				
19	A47	14:43	2				
15	A25	15:00	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS	BUT GOALS				
1	6				
2	7				
3	8				
4	9				
5	10				
TOTAL		SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
45	0	3	0	2	0
	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0

FUSILLADE / SHOOTOUT					
BUT GOALS	BUT GOALS				
1	6				
2	7				
3	8				
4	9				
5	10				
TOTAL		SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
3	0	45	0	0	0
	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				25	A25	04:28	1
				38	A25	15:00	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	3
	150	

OFFICIELS / OFFICIALS		POINTAGE FINAL / SCORE
(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	3
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÈTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	
Alexy Tanguay	KIROUAC, DERECK	
Justin Demers	GAGNÉ, LOUIS-PHILIPPE	
	LITALIEN-SLEIGHER, MICKAEL	
	X	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
14:30:00	15:56:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	00 : 00